

**Zeitschrift:** SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways  
**Herausgeber:** Schweizerische Bundesbahnen  
**Band:** 7 (1933)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

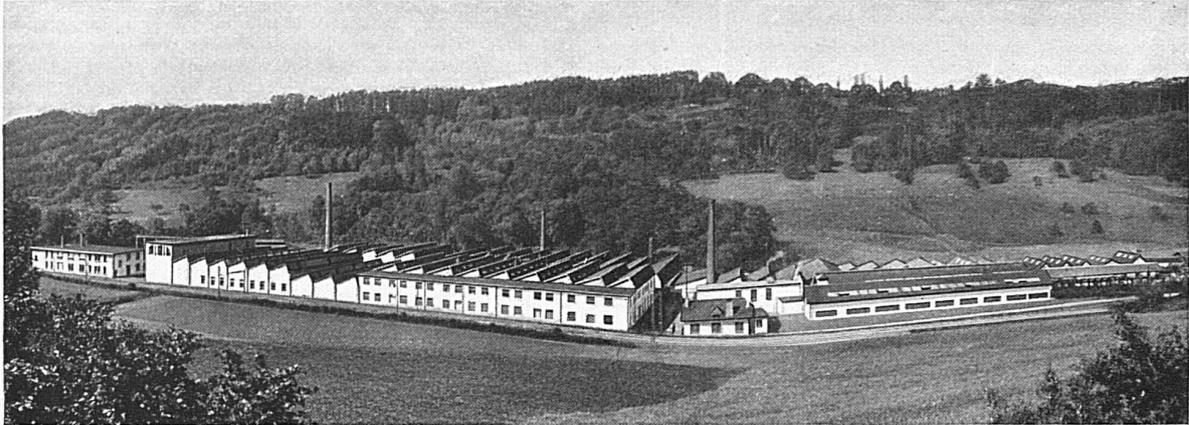
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# S. A. des Câbleries et Tréfileries

Adresse télégr.: CABLERIES  
Téléphone: N° 8.181

**Cossonay-Gare (Suisse)**

Code A. B. C. 5<sup>e</sup> édition  
Lieber's Code



Fils et cordes de cuivre nu  
Fils et cordes d'aluminium nu  
Fils et câbles isolés au caoutchouc  
Tubes isolants  
Câbles souterrains  
pour force et lumière  
pour la téléphonie et la télégraphie  
Bobines Pupin

Bare copper wires and cables  
Bare aluminium wires and cables  
Rubber insulated wires and cables  
Insulated tubes  
Underground cables  
for power and light  
for telephone and telegraph  
Pupin-Coils

## SCHNELL & CO. AG. BURGDORF-LOCHBACH

das Spezialhaus für

BLEIMENNIGE · BLEIWEISS

FARBEN UND LACKE

Telephon Burgdorf 59

## ALOIS ASCHWANDEN

Bedachungsgeschäft · Bauspenglerei

ALTDORF

LUGANO

Ersteller von Flachbedachungen  
Kupferbedachungen  
Turmeindeckungen  
Bedachungen in Ziegel, Eternit usw.  
Bauspenglerarbeiten  
**Langjährige Erfahrung**

## SOCIÉTÉ ROMANDE DES CIMENTS PORTLAND-S.A.



**USINE VERNIER-GENÈVE**

Mise en exploitation: Avril 1933

**ORGANE DE VENTE:  
SOCIÉTÉ COMMERCIALE**

de la Société Romande des Ciments Portland S. A.

**LAUSANNE**

ST-PIERRE 3

Tél. 33.161

**GENÈVE**

CHANTEPOULET 4

Tél. 22.610



# SCHWEIZERISCHE EXPRESS AG.

## SUISSE EXPRESS S.A. • ESPRESSO SVIZZERO S.A.

Geschäftssitz, Siège social, Sede Sociale: **Bederstrasse 1, Zürich 2, Bahnhof Enge**  
Postadresse, Adresse postale, Indirizzo per corrispondenza: **SESA, Postfach Zürich 7, Enge**  
Fernsprecher: } Zürich 33716      Telegrammadresse: } SESA Zürich  
Téléphone, Telefono: }      Adresse télégraphique, Indirizzo telegrafico: }

### Camionnage-Dienst

Die «SESA» hat die Organisation des Lokal- u. Fern-Camionnage-Dienstes der Bundesbahnen und verschiedener Privatbahnen übernommen. Man wende sich an die SESA-Agenturen.

### SESA Franko Domizil-Dienst

Durch den «SESA Franko Domizil-Dienst» (abgekürzt S.F.D.-Dienst) wird die Güterbeförderung vereinfacht und erleichtert. Man wende sich an die «SESA» oder an die Agenturen.

### Gewährung von Frachtvergünstigungen

Um den Bahnverwaltungen Transporte zu erhalten, die sonst auf der Landstrasse befördert würden, trifft die «SESA» gemäss der Eisenbahnverkehrsblatt-Verfügung Nr. 239/1927 (Massnahmen betr. die Automobil-Konkurrenz) mit Verfrachtern besondere Frachtabkommen. Die «SESA» stellt sich zur Durchführung von Untersuchungen, ob und wenn ja in welchem Umfang und zu welchen Bedingungen Frachtabkommen im schweizerischen Verkehr abgeschlossen werden können, gerne zur Verfügung.

Im besondern gewähren die meisten am direkten schweizer. Güterverkehr beteiligten Bahnen

### Vergünstigungen für Partiensendungen

von mindestens 1000 kg oder dafür zahlend und

### Rabatte für Stückgutverkehr

Man wende sich an die «SESA».

### Carrecla (Wagenreklame der SBB)

Auskunftserteilung und Annahme von Aufträgen für Plakataushang besorgt die «SESA».

### Service de camionnage

La «SESA» s'est chargée de l'organisation du service local et interurbain de camionnage des CFF et de différents chemins de fer privés. Pour renseignements, s'adresser aux agences de la «SESA».

### Service SESA Franco Domicile

Le «Service SESA Franco Domicile» (en abrégé Service S.F.D.) simplifie et facilite le transport des marchandises. Pour renseignements, s'adresser à la «SESA» ou à ses agences.

### Conventions de transports

La «SESA» passe avec les expéditeurs de marchandises, suivant les dispositions 239/1927 de la Feuille officielle des chemins de fer (Mesures concernant la concurrence automobile) des conventions particulières pour conserver aux entreprises de chemins de fer les transports qui, sans cela, s'effectueraient par route. La «SESA» se tient volontiers à la disposition des intéressés pour étudier si, et dans l'affirmative dans quelle mesure, peuvent être conclues des conventions de transport en trafic suisse.

La majeure partie des entreprises de chemins de fer intéressées au trafic direct suisse des marchandises octroient en particulier des

### Réductions sur les taux de transport

pour expéditions d'au moins 1000 kg ou payant pour ce poids, ainsi que des

### Rabais pour expéditions partielles. Prière de s'adresser à la «SESA».

### Carrecla (Réclame dans les voitures CFF)

La «SESA» donne tous renseignements et prend les commandes pour la présentation d'affiches.

# UNION GENÈVE

Die neuzeitliche

## Kranken-Versicherung

Freie Arztwahl

Kein Krankenschein

Une conception nouvelle de

## l'Assurance-Maladie

Libre choix du médecin

Pas de feuille de maladie

# UNION GENÈVE